

**Act ★ Write ★ Create ★ Express**  
**★ Make new friends ★ Explore your imagination**  
**★ Work with professional artists**



Middle School students can give it all a try this year at Inside Out Community Art's The Neighborhood Arts Project!

26 Scholarships worth \$1,200 each are available for you...don't miss out on giving your child a free opportunity to learn and grow!

**Winter 2010-11 session meets Thursdays, 3:30 -5:30pm**

at Inside Out Community Arts 2210 Lincoln Blvd. Venice, CA 90291

START DATE: Thurs. Dec. 2, 2010

PERFORMANCE DATE: Sat. Mar.26, 2011

END DATE: Thurs. Mar. 31, 2010

Inside Out is a nationally recognized award-winning theatre-based arts education program for Middle School Youth working with professional actors, artists & musicians. The Neighborhood Arts Project brings together middle school youth from multiple schools in Venice and the surrounding neighborhoods. We look forward to meeting you!



**What Are You**  
**Waiting For?**

Applications for the Winter 2010-11 session are due to Inside Out by Friday, November 19, 2010



For more information contact Program Coordinator, Lauren Deck (310) 397-8820 x104 or [ldeck@insideoutca.org](mailto:ldeck@insideoutca.org)

Mail application or deliver to: Inside Out Community Arts, 2210 Lincoln Blvd. Venice, CA 90291

Request an email version at: [ldeck@insideoutca.org](mailto:ldeck@insideoutca.org)

Fax to: 310-398.0863

Visit us online [www.insideoutca.org](http://www.insideoutca.org)



# Inside Out Community Arts Neighborhood Arts Project

Subject to Change. Revised: 11/2/2010

## Winter 2010-11 Schedule Parents: Please keep this

### Regular Workshop Schedule

Workshop: Thursdays, 3:30pm – 5:30pm

### Additional Events

Saturday Family Workshop: 10am – 12pm  
 Saturday Field Trip: TBD  
 Saturday Painting Day: 10am – 4pm  
 Saturday Rehearsal & Evening Performance: 10:00am – 8:30pm (Performance at 7pm)

1	Thurs. 12/2	Hitchhiker	IOCA
2	Thurs. 12/9	Be Here Now	IOCA
3	Thurs. 12/16	Reflect Respect & Parent Orientation (5:15-5:45pm)	IOCA
	11/22 – 11/26	LAUSD Winter Break	
4	Thurs. 1/13	Nature or Relationships w/ PP	IOCA
5	Thurs. 1/20	Genres/Stylin' or Artist's Palette	IOCA
6	Sat. 1/22	Family workshop	IOCA
7	Thurs. 1/27	Play Creation	IOCA
	1. Sat. 2/5, or Sun. 2/6 or 2. Wed. 3/16	Option 1. Theatre Trip Option 2. Performance Rehearsal	TBD
8	Thurs. 2/3	Play Creation	IOCA
9	Thurs. 2/10	Play Creation	IOCA
10	Thurs. 2/17	Play Creation	IOCA
11	Thurs. 2/24	Idol/DDE or Play Creation	IOCA
12	Thurs. 3/3	Play Creation	IOCA
13	Thurs. 3/10	Play Creation	IOCA
14	Thurs. 3/17	Performance Rehearsal	IOCA
15	Sat. 3/19, or Sun. 3/20	Painting/Costume/Rehearsal Day	IOCA
16	TBA: Mon, Tues, Wed	Performance Rehearsal	IOCA
17	Thurs. 3/24	Performance Rehearsal	IOCA
	Sat. 3/26	<b>Student Performance</b>	IOCA
18	Thurs. 3/31	Closure Workshop	IOCA

### **IOCA – Inside Out Community Arts @ Venice Center for Peace with Justice & the Arts**

2210 Lincoln Blvd. Venice, CA 90291 (on corner of Victoria Ave and Lincoln Blvd.)

**After-school Transportation:** Families and students are responsible for arriving at Inside Out on time for each workshop. All students must be picked up at the Inside Out center promptly at 5:30pm.

For those who have permission to walk to the center, an Inside Out adult will be available to walk with students from Mark Twain Middle School for each after-school session. Students from nearby schools are welcome to meet at Mark Twain to join the group. Please contact Lauren Deck, Program Coordinator, with questions. 310-397-8820x104 or [ldeck@insideoutca.org](mailto:ldeck@insideoutca.org)

November 2, 2010

**\*\*\*PARENTS: PLEASE READ ENTIRE PACKET\*\*\***

# ENGLISH



Dear Parent,

We're pleased to inform you that your child has expressed an interest in joining the **Winter 2010-11 Inside Out Neighborhood Arts Project**, a unique, fun and exciting after school program. The session begins **Dec. 2, and concludes Mar. 31, 2010**. The enrollment is limited to 26 students and we are offering full scholarships to those who are accepted. Please sign and return the liability and release forms included with this packet and keep this letter and the enclosed schedule for your records. There is a waiting list of students wanting to enroll, so please return this paperwork promptly to ensure your child's placement in the selection pool. Selection for participation is based on numerous factors, including prompt return of these forms, as well as feedback from teachers, administrators and counselors that know your child. Academic achievement is not an overriding factor.

Led by a specially trained team of professional artists, **The Neighborhood Arts Project** takes place 1-2 times per week for 13 weeks. Kids explore theater, creative writing, music, movement and visual arts. They get to act out different identities, relationships and professions, break through personal barriers, and develop social, communication and life skills. In the process, each participant becomes a valued member of a new company of artists.

## **Weekend Events: Family Workshop and Field Trip Info:**

There will be **1 Saturday Morning Family Arts Workshop: Sat. Jan. 22**. This is a very important workshop, allowing parents to be creative with their children and express themselves together in different ways. There will be a **potential theatre field trip in February (depending on availability)** to see a performance at a professional theatre.

## **Inside Out Culminating Performance Info:**

Choosing issues of importance in their lives, participants create original plays and art work which will be presented on **Saturday, March 31, 2010**, in a free evening performance for an audience of family, friends and community followed by a dessert reception.

## **Program Cost and Scholarship Info:**

Further details on special activities will be given out as the dates draw closer. **The cost of this program is approximately \$1,200 per child. Thanks to our generous donors, we are pleased to be able to distribute 26 Scholarships to students in the community.** There is a suggested donation of \$25 for materials. This donation is VOLUNTARY and in no way affects your child's eligibility for the program. Participants will be selected by based on need, desire and behavior. Enrollment is limited to 26 students.

Please feel free to call Program Manager, Lui Sanchez, with any questions at 310-397-8820 ext. 107 or email at: [Lsanchez@insideoutca.org](mailto:Lsanchez@insideoutca.org).

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Lui Sanchez".

*Lui Sanchez*

Program Manager

Inside Out Community Arts: 2210 Lincoln Blvd, Venice, CA 90291-3971 P: 310.397.8820 F: 310.398.0863

E: [InsideOutCA@InsideOutCA.org](mailto:InsideOutCA@InsideOutCA.org); Website: [www.INSIDEOUTCA.org](http://www.INSIDEOUTCA.org)

# ESPAÑOL



Estimados Padres de Familia,

Tenemos el placer de informarles que su hijo(a) ha expresado interés en formar parte del *Neighborhood Arts Project 2010-11 de "Inside Out"*, un programa escolar, extracurricular, único, divertido y emocionante. El programa comienza el **2 de Diciembre** y concluye el **31 de Marzo**. La inscripción esta limitada a 26 estudiantes y estamos ofreciendo becas completas a los que sean aceptados. Favor de firmar y entregar los documentos que vienen dentro de este paquete. Guarde esta carta y el calendario de eventos. Hay una lista de espera para estudiantes que desean participar. Les pedimos que manden la documentación necesaria lo mas pronto posible para asegurar que su hijo(a) sea incluido en el proceso de selección. Este proceso esta basado en varios factores, incluyendo el mandar lo mas pronto posible la documentación, y las recomendaciones de los maestros, administradores y consejeros que conocen su hijo(a). La decisión no se basa completamente en los logros académicos de su hijo(a).

Dirigido por un equipo de artistas profesionales especialmente entrenados, el *Neighborhood Arts Project* tiene lugar una vez a la semana durante un periodo de 18 semanas. Los jóvenes explorarán teatro, escritura creativa, música, movimiento corporal y las artes visuales. Los jóvenes actúan con diferentes identidades, interrelaciones, profesiones y rompen barreras personales. Desarrollan conocimiento práctico sobre sus vidas sociales, como comunicación y destrezas. En el proceso, cada participante se convierte en un miembro de un nuevo elenco de artistas.

## **Información del Taller Artístico Familiar y excursión del teatro y naturaleza:**

Habrán dos **Taller Artístico Familiar** el **Sábado 22 de Enero**. Este taller es una valiosa oportunidad para que los padres e hijos se expresen creativamente juntos. Habrá un día de paseo el sábado o domingo **de Febrero**, día en el cual podrán ver la presentación.

## **Información sobre la presentación final:**

Los estudiantes escribirán obras de teatro basadas en temas de importancia de sus vidas. Frente a un público de amigos, familiares, y otros participantes. Las obras se presentarán el **sábado 26 de Marzo, 2011**. La presentación será seguida por una recepción para celebrar el logro de los jóvenes participantes.

## **Información sobre costo del programa y becas.**

Serán informados con detalle, cuando se acerquen las fechas de las diferentes actividades. El programa cuesta aproximadamente \$1,200 por cada joven. Gracias a los generosos donantes, tenemos el placer de proveer el programa gratis para ustedes. Hay una donación de \$25 que sugerimos para los gastos de material. Esta donación es VOLUNTARIA y no afecta el que su hijo(a) participe en nuestro programa. Los participantes serán escogidos por recomendación de sus maestros y consejeros y estará basado en la situación financiera, deseo, y comportamiento. La participación esta limitada a 26 estudiantes.

Por favor siéntase con la confianza de llamarnos si tiene alguna duda o pregunta acerca del programa al telefono: 310-397-8820 ext. 107

Lui Sanchez, Director of Arts and Education Programs

**INSIDE OUT COMMUNITY ARTS**  
Neighborhood Arts Project Winter 2010-11  
**Release Form**

I hereby give permission for my child \_\_\_\_\_ to  
(Name)

attend the Inside Out Neighborhood Arts Project, including weekly workshops, field trips, and a culminating final performance for the following sessions: (Please check one or more)

Winter 2010-11

Summer 2011

Every Thursday from 3:30pm-5:30 pm

Dates and times TBD

Dec 2 – Mar 31, with a show Sat. Mar 26

**LIABILITY RELEASE**

In allowing my child to attend, I agree to hold Inside Out blameless for any and all injuries that may be sustained by my child due to any reason other than willful negligence on the part of Inside Out. Inside Out is not responsible for my child before or after designated program hours and/or if my child refuses to stay on the premises.

**MEDICAL RELEASE (Consent for Treatment of Minor Child)**

I authorize Inside Out and whomever they may designate to administer medical (including chiropractic, homeopathic, and first aid care) as they deem necessary to my child.

**MEDIA RELEASE**

I, on my own behalf and on behalf of my minor child, APPROVE of and release Inside Out from any claim or liability arising out of the use of my child's name, likeness, artwork, and/or writing in a story or stories, a photo album to be distributed to participants, and any documentary and promotional materials about Inside Out in any and all forms of media including but not limited to electronic, print, and broadcast, in perpetuity.

**TRANSPORTATION RELEASE**

I give Inside Out permission to transport my child as necessary for workshops and/or field trips. I also agree to one of the following regarding transportation for my child to and from Inside Out activities (please check one of the following boxes):

I give my child permission to walk, bicycle or take the bus to and from the program ON THEIR OWN.

I will be transporting my child and/or making arrangements to transport my child to and from the program.

**By signing this form, I agree to all of the terms above.**

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Print Name

\_\_\_\_\_  
Relationship to Child

**PLEASE COMPLETE & RETURN TO INSIDE OUT BY FRIDAY, 11/19/10**

Mail to Inside Out Community Arts: 2210 Lincoln Blvd, Venice, CA 90291

Email to: [ldeck@insideoutca.org](mailto:ldeck@insideoutca.org) Fax to: 310.398.0863

**INSIDE OUT COMMUNITY ARTS**  
Neighborhood Arts Project Winter 2010-11

ENGLISH

**Registration Form**

\_\_\_\_\_  
Child's Name

\_\_\_\_\_  
Child's Date of Birth

\_\_\_\_\_  
Child's Grade

\_\_\_\_\_  
School Your Child Will Be Attending in the Spring of 2010

\_\_\_\_\_  
Child's Home Address

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code

\_\_\_\_\_  
Child's Email Address

Sex of Child (circle one): M    F

Child's Ethnicity (circle all that apply): African/African-American    Asian/Pacific Islander

Latino

American Indian

White/Caucasian

Other

Is there anything about your child's physical health (ex: medications, allergies, asthma, etc.), mental challenges (ex: a learning disability) or emotional wellbeing (ex: ADD, ADHD, OCD) that you believe we should know?

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's Name

\_\_\_\_\_  
Relationship to Child

Please circle all those that apply

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's Home Number

What time are you available at this number?  
Morning    Afternoon    Evening

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's Work Number

What time are you available at this number?  
Morning    Afternoon    Evening

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's Cell Number

What time are you available at this number?  
Morning    Afternoon    Evening

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's E-mail Address

T-Shirt Size (please circle one):  
S    M    L    XL    XXL

What language is spoken at home? \_\_\_\_\_

In case a parent/guardian cannot be reached in an emergency, please list a secondary contact below.

\_\_\_\_\_  
Emergency Contact Name

\_\_\_\_\_  
Phone Number

\_\_\_\_\_  
Relationship

**PLEASE COMPLETE & RETURN TO INSIDE OUT BY FRIDAY, 11/19/10**

Mail to Inside Out Community Arts: 2210 Lincoln Blvd, Venice, CA 90291

Email to: [ldeck@insideoutca.org](mailto:ldeck@insideoutca.org) Fax to: 310.398.0863

**INSIDE OUT COMMUNITY ARTS**  
NEIGHBORHOOD ARTS PROJECT WINTER 2010-11

Español

Español

**Forma de Registro**

Nombre del joven \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_

Grado Escolar \_\_\_\_\_

Correo electrónico del joven \_\_\_\_\_

Sexo: M    F

Dirección del joven \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código Postal \_\_\_\_\_

Nombre y sala del profesor(a) del homeroom \_\_\_\_\_

Grupo étnico del joven (circule todas las que apliquen): Africano/Africano-Americano      Asiático  
Islas del Pacífico      Latino      Indio Americano      Blanco/Caucásico      Otro

¿Hay algo acerca de la salud de su hijo(a) (ejemplo: medicinas, alergias, asma, etc.), problemas mentales (ejemplo; dificultad de aprendizaje), y comportamiento emocional ejemplo; ADD, ADHD, OCD) que usted crea que debemos saber?

Inside Out es un programa de teatro y arte que requiere mucha dedicación. Se espera que su hijo(a) este presente en todos los talleres, ensayos, y presentación final. Por favor háganos saber cualquier fecha que este en conflicto con el calendario de eventos. Para no verse afectada, la selección de su hijo(a) al programa.

Nombre del Padre, Madre o Tutor \_\_\_\_\_ Relación con el joven \_\_\_\_\_

Favor de circular los que apliquen:

Teléfono de trabajo del Padre, Madre o Tutor \_\_\_\_\_

¿A que hora esta disponible en este número?  
Mañana      Tarde      Noche

Teléfono del hogar del Padre, Madre o Tutor \_\_\_\_\_

¿A que hora esta disponible en este número?  
Mañana      Tarde      Noche

Teléfono celular del Padre, Madre o Tutor \_\_\_\_\_

¿A que hora esta disponible en este número?  
Mañana      Tarde      Noche

Correo electrónico del Padre, Madre o Tutor \_\_\_\_\_

Tamaño de camisa (favor de circular)  
(Las camisetas están de tamaño de adulto)

CH    M    G    XG    XXG

¿Que idioma se habla en casa? \_\_\_\_\_

En caso de que el padre o tutor no puedan ser contactados en una emergencia, favor de anotar en las siguientes líneas un contacto al que podamos llamar.

Nombre del contacto en caso de emergencia \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Relación \_\_\_\_\_

**Por favor vuelva la aplicación completada al caja correo de Inside Out Community Arts – 11/19/10**

Inside Out Community Arts: 2210 Lincoln Blvd, Venice, CA 90291  
Email: [ideck@insideoutca.org](mailto:ideck@insideoutca.org)  
Fax: 310-398-0863

**INSIDE OUT COMMUNITY ARTS**  
NEIGHBORHOOD ARTS PROJECT WINTER 2010-11

Español

Español

**FORMA DE AUTORIZACION**

Por medio de la presente le doy permiso a mi hijo(a) \_\_\_\_\_

(Nombre)

de participar en el Proyecto de NEIGHBORHOOD ARTS PROJECT de Inside Out del 2 de Diciembre 2010 al 31 de Marzo 2011, incluyendo los talleres semanales, talleres familiares, a un excursión al teatro, a paseo a la naturaleza y culminando el cierre del evento la tarde del.

**FORMA DE RESPONSABILIDAD**

En darle permiso a mi hijo(a) al asistir, estoy de acuerdo en mantener a **Inside Out** exento de responsabilidad cualquiera y algún accidente que puedan sucederle a mi hijo(a) o por cualquier razón, a menos que hayan sido causadas por negligencia voluntaria por parte de **Inside Out**, así mismo, no se hará responsable de mi hijo(a) antes o después de las horas establecidas por el programa y/o si mi hijo(a) se rehúsa a obedecer las reglas.

**FORMA MEDICA (Autorización para el tratado de un menor de edad)**

Yo autorizo a **Inside Out** o a las personas que ellos elijan a administrar cuidado medico (incluyendo quiropráctico, homeopático, y cuidado de los primeros auxilios) como ellos juzguen necesario para mi hijo(a).

**PRENSA – AUTORIZACION PARA PUBLICAR**

Yo de mi parte y de parte de mi hijo(a) AUTORIZO y exento a **Inside Out** de cualquier reclamo o responsabilidad que suceda a raíz del uso del nombre de mi hijo(a), trabajo de arte, y/o escritura en un artículo o artículos de prensa, un álbum de fotos distribuido a los participantes, y cualquier otra forma de material documental y promocional sobre **Inside Out** en cualquier forma de prensa incluyendo medios electrónicos, impresos, y de radio, en perpetuidad.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre o Guardián

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Nombre del Padre o Guardia

\_\_\_\_\_  
Relación con el niño(a)

**Por favor vuelva la aplicación completada al caja correo de Inside Out Community Arts – 11/19/10**

Inside Out Community Arts: 2210 Lincoln Blvd, Venice, CA 90291

Email: [ideck@insideoutca.org](mailto:ideck@insideoutca.org)

Fax: 310-398-086